



上海鲁能 JW 万豪侯爵酒店

JW Marriott Marquis Hotel Shanghai Pudong



备受瞩目的中国第一家JW万豪侯爵酒店——上海鲁能JW万豪侯爵酒店于2019年在上海华丽亮相。上海鲁能JW万豪侯爵酒店位于浦东新区黄浦江畔，坐落陆家嘴商区，拥有515间客房，3,200平米会议场地及6个餐饮场所，其中包括全日制餐厅，中餐厅，西餐厅，茶廊，酒吧及天台酒吧。气派超然的建筑，结合摩登居停的设计理念，全新演绎沪上低调奢华，为一众品味超群而自信的杰出精英打造JW非凡款待。®

JW Marriott Marquis Hotel Shanghai Pudong - The first JW Marriott Marquis Hotel in China opens in Shanghai in 2019. Located in Pudong District beside the Huangpu River and near Lujiazui CBD, the hotel has 515 rooms, 3,200 square meters of meeting space and 6 outlets including an all-day dining restaurant, a Chinese restaurant, a specialty restaurant, a lobby lounge, a bar and a rooftop bar. The design is an innovative display of postmodern architecture that not only resonates with people's sensibilities, but is also at one with nature. This elegant hotel delivers a new interpretation of understated luxury and cater to sophisticated, self-assured travelers seeking The JW Treatment. ®



地理位置 LOCATION



- 至上海浦东国际机场,38公里,50分钟
To Shanghai Pudong International Airport, 38 km, 50 min
- 至上海虹桥国际机场 25公里, 40分钟
To Shanghai Hongqiao International Airport, 25 km, 40 min
- 至陆家嘴金融区,2.8公里,10分钟
To Lujiazui Financial District, 3 km, 10 min
- 至梅赛德斯-奔驰文化中心, 4公里, 15分钟
To Mercedes-Benz Cultural Arena, 4 km, 15 min
- 至上海世博展览馆,4.5公里,15分钟
To Shanghai World Expo Exhibition and Convention Center, 4.5 km, 15 min
- 至上海东方体育中心,10公里,20分钟
To Shanghai Oriental Sports Center, 10 km, 20 min
- 至上海迪士尼度假区, 25公里, 35分钟
To Shanghai Disney Resort, 25 km, 35 min
- 至上海海昌海洋公园, 60公里, 75分钟
To Shanghai Haichang Ocean Park, 60 km, 75 min
- 至地铁四号线塘桥站1.2公里 步行15分钟
To Metro Tangqiao Station(Line 4), 1.2 km, 15 min walking

设计亮点
UNIQUE DESIGN POINTS



建筑设计 | SOM ARCHITECTURE BY SOM

Skidmore, Owings & Merrill LLP (SOM) 是世界上最大、最具影响力的建筑、室内设计、工程和城市规划事务所之一。自1936年创立以来，事务所已在逾50个国家完成了10,000多个项目。SOM的声誉源自于缔造的标志性建筑，以及对卓越设计、创新和可持续性的不懈追求。

Skidmore, Owings & Merrill LLP (SOM) is one of the largest and most influential architecture, interior design, engineering, and urban planning firms in the world. Founded in 1936, SOM have completed more than 10,000 projects in over 50 countries. They are renowned for our iconic buildings and our commitment to design excellence, innovation, and sustainability.



室内设计 | HBA INTERIOR DESIGN BY HBA

赫希贝德纳联合设计顾问公司（HBA/Hirsch Bedner Associates）为当今奢华品牌、精品酒店、度假村、水疗中心、顶尖住宅、餐厅及赌场等塑造别具象征性的设计。在全球范围内，HBA的每一个室内设计作品都源自于对地域、建筑及客户愿景独特而敏感的认知。HBA是一家全球性企业，在全球主要城市拥有27个办事处及超过1,700个设计师。HBA的国际地位及对室内设计行业的广泛认知，为每一个室内设计项目注入全新理念，使其成为时尚及奢华室内设计的代名词。

HBA(Hirsch Bedner Associates) creates the signature looks of today's luxury brands, independent contemporary boutique hotels, urban resorts spas, world-class residences, restaurants and casinos. From continent to continent, each HBA interior is the result of a unique and sensitive response to location, architecture and client vision. With more than 1,700 designers around the globe in 27 offices in nearly every major city, HBA is a true global company. HBA's international presence, combined with its extensive knowledge of the interior design industry, has facilitated the ability to rewrite the language of design with each new project.





餐厅设计 | AB CONCEPT F&B OUTLETS DESIGN BY AB CONCEPT

作为奥必概念在香港成立20年以来的创办人，伍仲匡与颜学添以充满故事性及多层次的空间设计、细腻的手法以及精确的定位精心打造出了一间享誉国际的知名设计公司。他们没有所谓特定风格的设计，只着重于每一个项目的量身定制，将各项目所代表的不同文化及背景，融合并演绎出只属于每件作品独有的故事。如今，在世界各地的豪华酒店、餐厅酒吧、高级住宅以及其他商业场所都能找到他们的设计。

奥必概念屡次获得多个业界国际知名的设计奖项及荣誉，包括年度金钥匙大奖、酒店设计大奖、国际酒店及房地产大奖。

设计项目遍布亚太、中东、欧洲等地区，包括：四季酒店、文华东方酒店、瑰丽酒店、W酒店、华尔道夫酒店、香格里拉大酒店、CÉ LA VI。同时更是许多从香港指标建筑、纽约中央公园旁高端豪宅直至法国南部蔚蓝海岸边的私人豪宅的指定设计公司。

In the two decades since Ed Ng and Terence Ngan founded AB Concept in Hong Kong, the duo has built their practice into an international luxury design powerhouse.

Renowned for their sensual, multi-layered style, architectural use of space and meticulous detailing, Ed and Terence draw on a wide range of cultural influences to create exceptional, narrative driven interiors for some of the most beautiful hotels, restaurants clubs and private homes in the world.

The studio has built a reputation in the luxury hospitality and residence, unique dining destinations and commercial sectors, working with leading hotel operators including Four Seasons Hotels and Resorts, Rosewood Hotels, Mandarin Oriental and W Hotels as well as select restaurateurs and prestigious residence from Hong Kong's iconic landmarks, high end projects by the Central Park of New York to the sought after coastline of Cote d'Azur . All projects have an enduring quality and demonstrate fluency between aesthetic vernaculars of east and west.



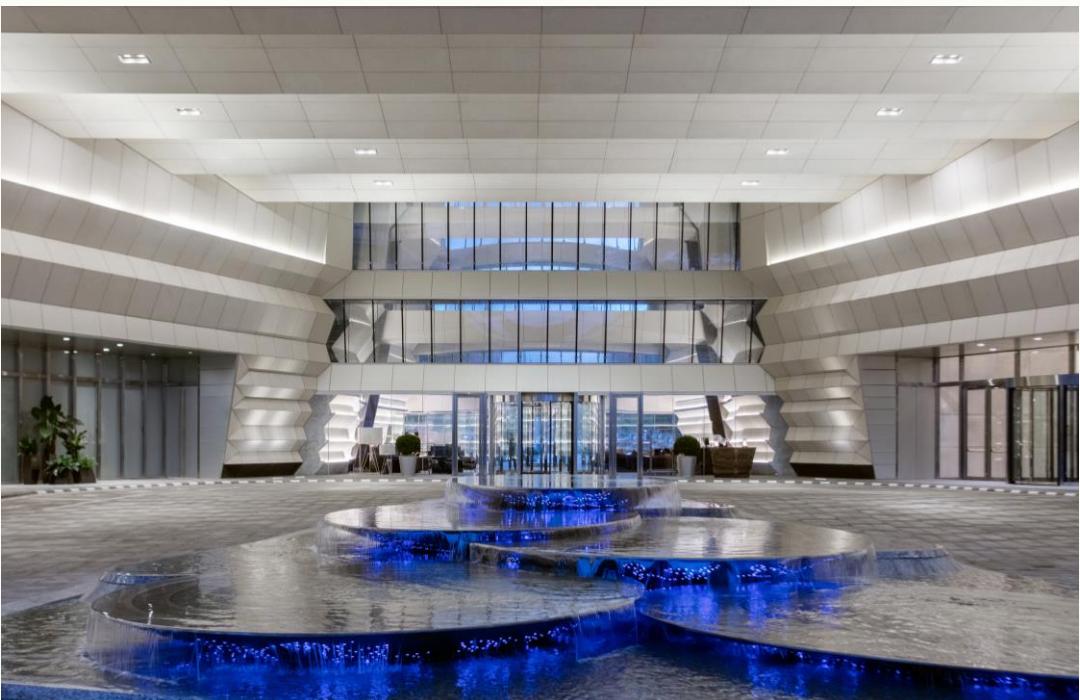


室外景观 EXTERIOR VIEW

上海鲁能JW万豪侯爵酒店的整体设计统一了室内、室外、建筑及景观。设计的整体性是客户体验的关键要素，而体验在宾客踏入建筑室内之前就开始了。

The design of the Shanghai JW Marriott Marquis unifies the interior and exterior, architecture and landscape. The integral nature of the design is a crucial element in creating the inspiring guest experience that begins before guests set foot inside the building.





落客区 PORT COCHERE

落客区墙环绕着宾客并将其引导到酒店入口，而波浪形玻璃入口框定了由日光照明的中庭，优雅地迎宾如归。

迎宾水景融合建筑的这一设计语言，结合景观设计元素，运用层层叠加的花瓣形态结合无边际水幕，柔化了整个迎宾区域的空间线条，又与建筑互为呼应，形成整体。

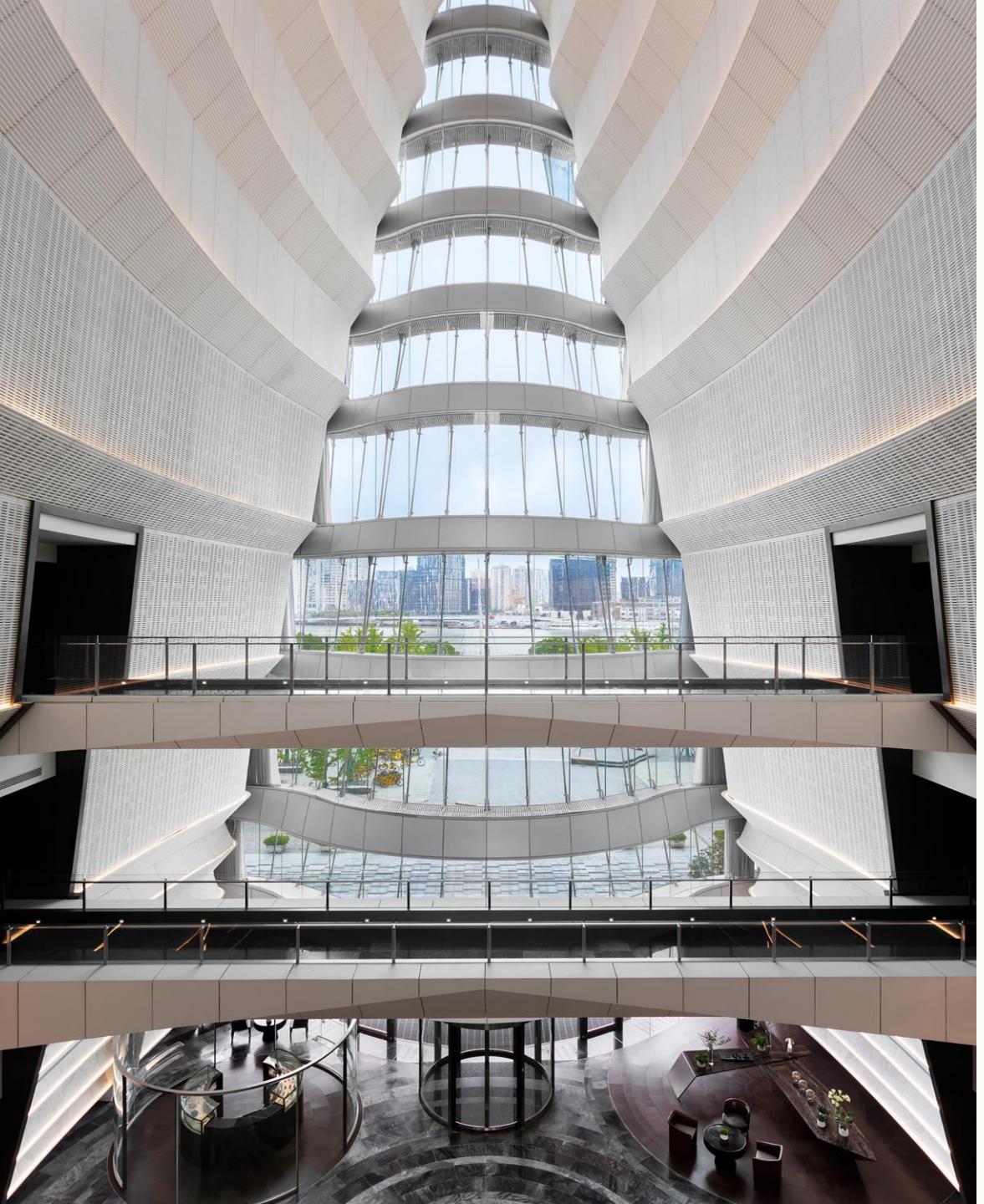
定义外立面的鲜明特色被直接带到建筑室内。一面引人注目的三维雕刻墙沿着中庭的整体向上延伸。

The walls of the Port Cochere encircles the hotel entrance and guides guests through it. An undulating glass entry frames the day lit Atrium and welcomes the guests.

The welcoming water landscape integrates the design language of the building, combining the landscape design elements with the layered petals and the boundless water curtain, which softens the spatial lines of the Port Cochere, and echoes with the building to form the whole.

The distinctive character that defines the façade is carried through into the building's interior. A striking, three dimensionally sculpted wall extends the full height of the atrium.





中庭 atrium

中庭营造出一种戏剧性的宏伟规模，并与通过光线、色彩和纹理所实现的平静感相互平衡。温柔弯曲的中庭墙壁与两侧的全玻璃幕墙共同创建了一条强力轴线，并加强了从街道朝向河流和远处外滩的无间断视野。

功能区被安排成两处独行的“脊柱”，沿着主轴两侧布置。脊柱以坚固石材设计，使其锚固在宏伟的体量内。功能区加强了到达顺序的连续性以及街道和河流之间的连接。区域内由抛光金属镶嵌所装饰，并且利用精致的面料和图案以并且利用精致的面料和图案以刻画出JW品牌的奢华感。

The dramatic central Atrium, which serves as the nexus of the guest experience, creates a dramatic grandeur of scale that promotes a sense of relaxation and serenity through the creative application of light, color, and texture. Gently curved atrium walls, together with a fully glazed facade at either side, creates a strong axis and reinforces the uninterrupted view from the street towards the river and the Bund beyond.

The programmatic functions are arranged in two free standing spines along the main axis. The spines are designed in solid stone as an anchor within the grand volume. They amplify the continuity of the arrival sequence and leverage the relationship to the Huangpu River. They are dressed with inlays of polished metals, delicate fabrics and patterns to portray the sense of luxury that the JW Brand is about. A grand arrangement of magnolia blossoms, a flower that signifies Shanghai, on a sculpted metal display creates a focal point within the Atrium and ties the lobby to the park beyond.

建筑语言

THE ARCHITECTURAL LANGUAGE

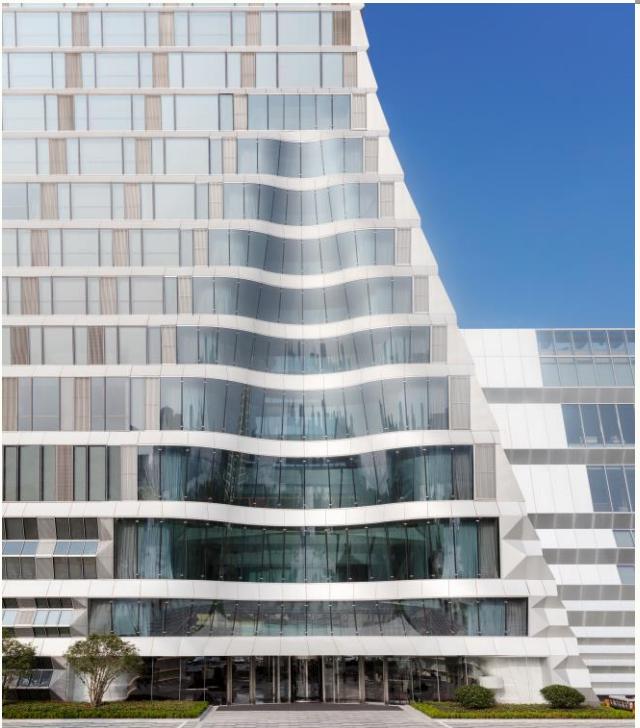
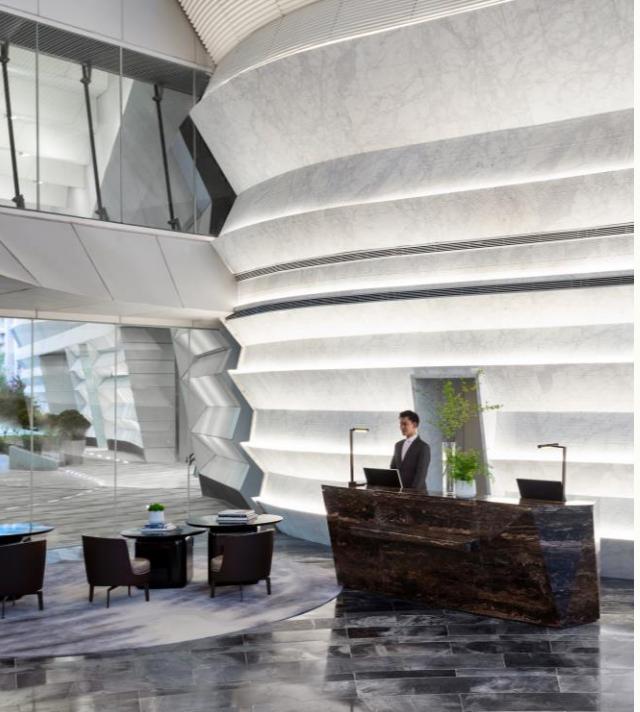
描述定义明确的轴线

不间断连接着一系列的过渡空间

Speaks of a defined axis

An uninterrupted connection

A procession of thresholds



河流，透过…

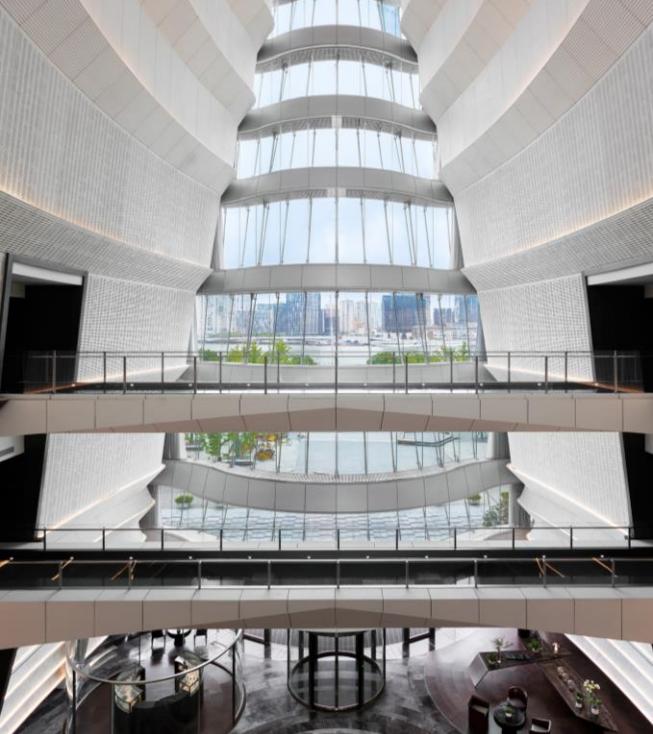
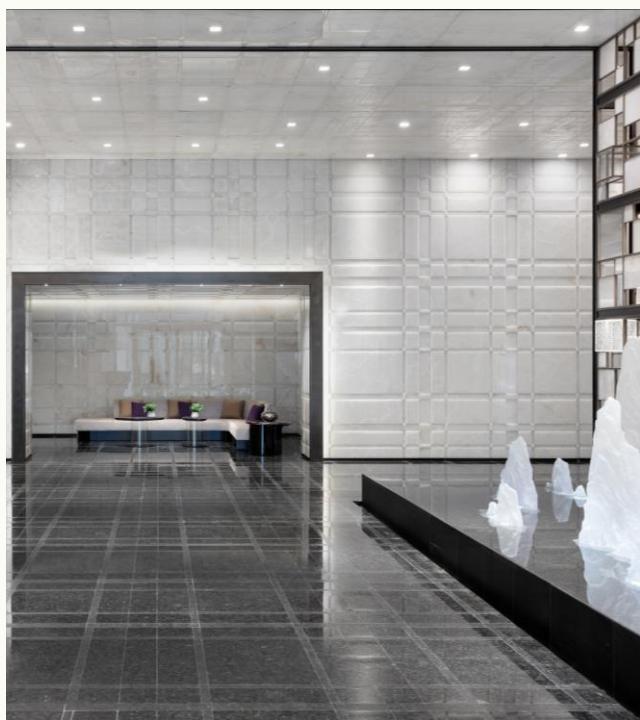
LAYERS OF THE RIVER BANK

精心雕塑的工匠艺术

宛如河川上的艘艘船只

Sculpted statement pieces

like a vessel on the river



互动的台阶

A PLATFORM FOR INTERACTION

工作元素里采用雕塑的手法

制造了不同的空间

适合互动及交谈

A sculptured approach on work elements

Creates a variety of spaces

Promote ease of interaction

空间的艺术

SPACE ART

强调空间的显赫优势

在不同层次框架里欣赏上海河畔

以和谐的方式将室内与户外融合为一

Gateways to highlight vantage points

Framing the layers of the Shanghai river bank

Bring the connection of the view framed within interiors

客房
GUEST ROOMS



客房 GUEST ROOMS

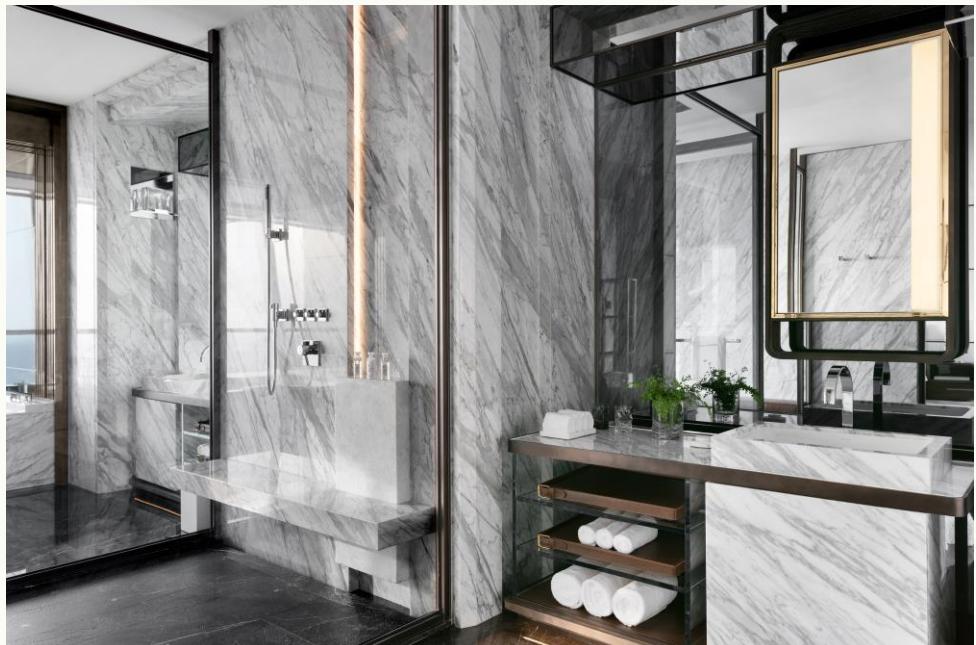
房间类型 Room Category	数量 Number	面积(平方米) Size (m²)
博望城景豪华房 Deluxe Room, City View	159	46
浦悦江景豪华房 Deluxe Room, River View	228	46
浦悦江景睿选豪华房 Deluxe Studio Room	29	46
博望城景行政房 Executive Room, City View	30	46
浦悦江景行政房 Executive Room, River View	43	46
浦悦江景睿选行政房 Executive Studio Room	5	46
行政套房 Executive Suite, River View	19	92
副总统套房 Vice Presidential Suite	1	184
总统套房 Presidential Suite	1	230
总数 Total	515	

客房 GUEST ROOMS



酒店拥有515间客房，设计精致优雅，别具匠心。所有客房均配备落地窗，自然采光充足，更可将窗外的如画风景尽收眼底；部分精选房型还配有宽敞景观浴缸，在舒心沐浴的同时即可俯瞰全城美景。独特的17度角观景玻璃，更是让宾客们可以在房间中俯瞰辽阔壮美的都市天际线。

The hotel's 515 guest rooms feature floor-to-ceiling windows which take advantage of natural light and offer breathtaking views of the surroundings. Selected guest rooms also feature large sunken bathtubs with views over the city. Sophisticated design and classic influences create welcoming spaces that inspire guests to relax and feel at home. All the exterior glass in the building has a 17° slope , which offers guests a new visual enjoyment of skyline.



餐饮
DINING

餐饮 DINING

餐厅 Restaurant	座位数 Seat	面积(平方米) Size (m ²)
------------------	-------------	-----------------------------------

航迹厨房 Merchant Kitchen	160	665
FLINT扒房 FLINT	60	451
JW酒廊 JW Lounge	66	200
菱 Le Manoir Ling		
- 菱·肴 Le Manoir Ling · Dining	104	588
- 菱·娱 Le Manoir Ling · Parlor	104	310
- 菱·景 Le Manoir Ling · Rooftop	41	296





航迹厨房 MERCHANT KITCHEN

全日供应新鲜美味的自助餐，亦有丰富的零点菜单可供挑选，餐厅美食灵感来自于世界各地的主要商业城市。餐厅装饰现代时尚、线条简洁明晰，是一个可供宾客友好互动、欢快聚会的休闲场所。

Featuring international casual dining, serving elaborate buffet throughout the day, as well as a selected all day dining a la carte menu. A wide selection of gourmet dishes are inspired by key merchant cities around the world. It is a casual, comfortable space that promotes lively interactions and convivial meetups.

早餐、午餐及晚餐时段营业
Open for breakfast, lunch and dinner

座位数 Seats: 160



FLINT扒房

FLINT

极具19世纪时尚风格的Flint扒房是一家特色餐厅、烤吧和酒吧，其灵感来源于那个年代的经典美式牛排餐厅。餐厅的工业时尚空间设计别具一格，店内摆放着各类复古收藏品，并以精心设计的吧台和酒柜迎接宾客光临。餐厅将精选肉品与各式现切奶酪展现在透明橱柜之中，让宾客们在愉悦舒适环境下，品鉴地道新式牛排。

Flint is an upscale grill and bar inspired by classic American grill & bar in mid-19th century New York. Its stylish industrial-chic spaces are accented with vintage collectibles and glass fronted chillers which display its premium cuts of meat and cheeses. Flint serves premium steak and lobster along with an extensive selection of old and new world wines and signature cocktails.

晚餐时段营业
Open for dinner

座位数 Seats: 60



JW酒廊 JW LOUNGE

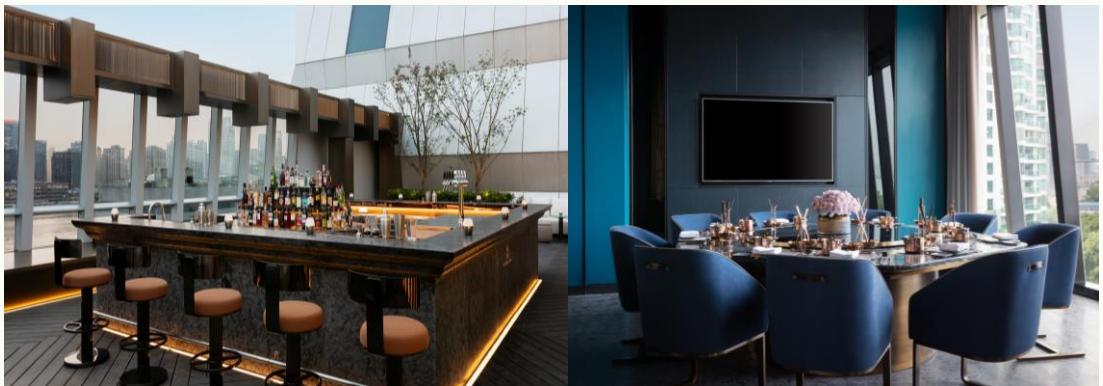
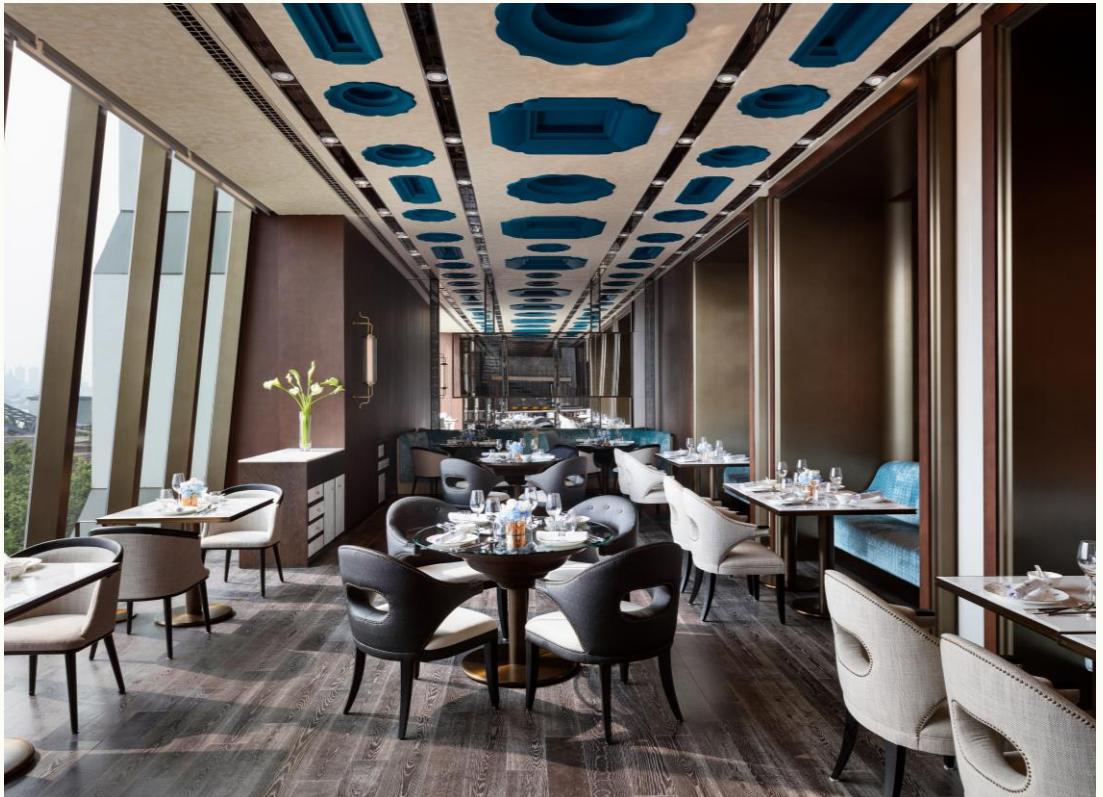
位于大堂层的JW酒廊，透过大落地窗带来充足光线，设有丰富读物的定制书架，令宾客在欣赏黄浦江迷人景致之余，度过恬静时刻。在欣赏黄浦江畔的迷人景致时，享受精心制作的咖啡或特色茗茶，亦或季节限定的下午茶。

The JW Lounge has large bay windows that infuse the interior spaces with abundant natural light, inviting guests to linger for pleasant moments in quiet conversation or peaceful contemplation. Enjoy a light meal and perfectly crafted coffee or distinctive tea, as well as seasonal afternoon tea set with breathtaking Riverview.



午餐、下午茶及晚餐时段营业
Open for lunch, afternoon tea and dinner

座位数 Seats: 66



菱 LE MANOIR LING

以深受法式文化影响的“菱女士”为灵感的酒店标志性粤菜餐厅——菱，是以中式宅邸的概念将优雅法式风情与曼妙中式元素和谐相汇在一起，彰显海派文化的魅力。拥三层复式江景的菱·肴、菱·娱、菱·景，更是将餐饮、娱乐及社交聚会融为一体。

Le Manoir Ling marries French culture and Cantonese cuisine in a sophisticated fusion menu, which also showcases Shanghai's unique Hai Pai culture. This beautiful, Instagram-worthy space is divided into The Hall, The Parlor and a Rooftop Bar. This is a one-of-a-kind venue offering a memorable dining, gathering and entertainment experience, with karaoke facilities available for diners as they enjoy their hotpot dinner.

菱·肴

午餐及晚餐时段营业
Le Manoir Ling · Dining
Open for lunch and dinner
座位数 Seats: 104

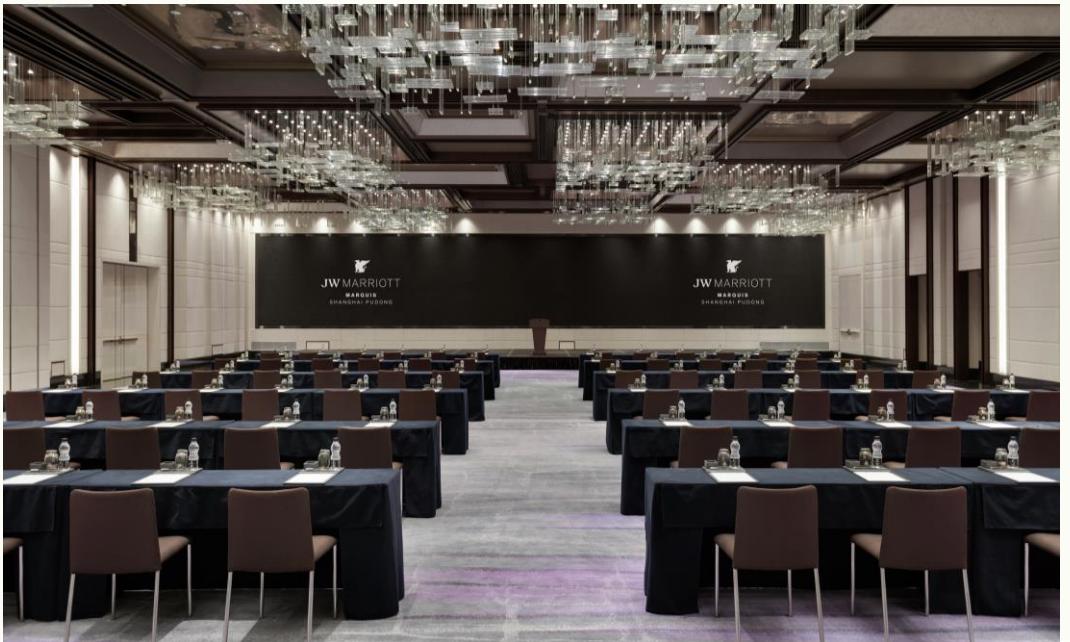
菱·娱

晚间时段营业
Le Manoir Ling · Parlor
Open for dinner
座位数 Seats: 104

菱·景

晚餐时段营业
Le Manoir Ling · Rooftop
Open for dinner
座位数 Seats: 41

会议及宴会
EVENTS & MEETINGS



会议及宴会 EVENTS & MEETINGS

酒店拥有包括两个无柱式大宴会厅在内的 12 个多功能会议厅，为在上海举办会议会展和其他活动提供专业的活动场地。会场空间可以划分为单独定制的空间，均配有独立入口，以满足各式活动需求。位于二层的两个侯爵厅之间以玻璃幕墙隔开，利用玻璃雾化技术，将两厅之间的开放式厨房展示空间隐藏于雾化玻璃之中，随宾客需求自由转换，将活动形式变得更加生动活泼，为宾客留下精彩难忘的回忆。

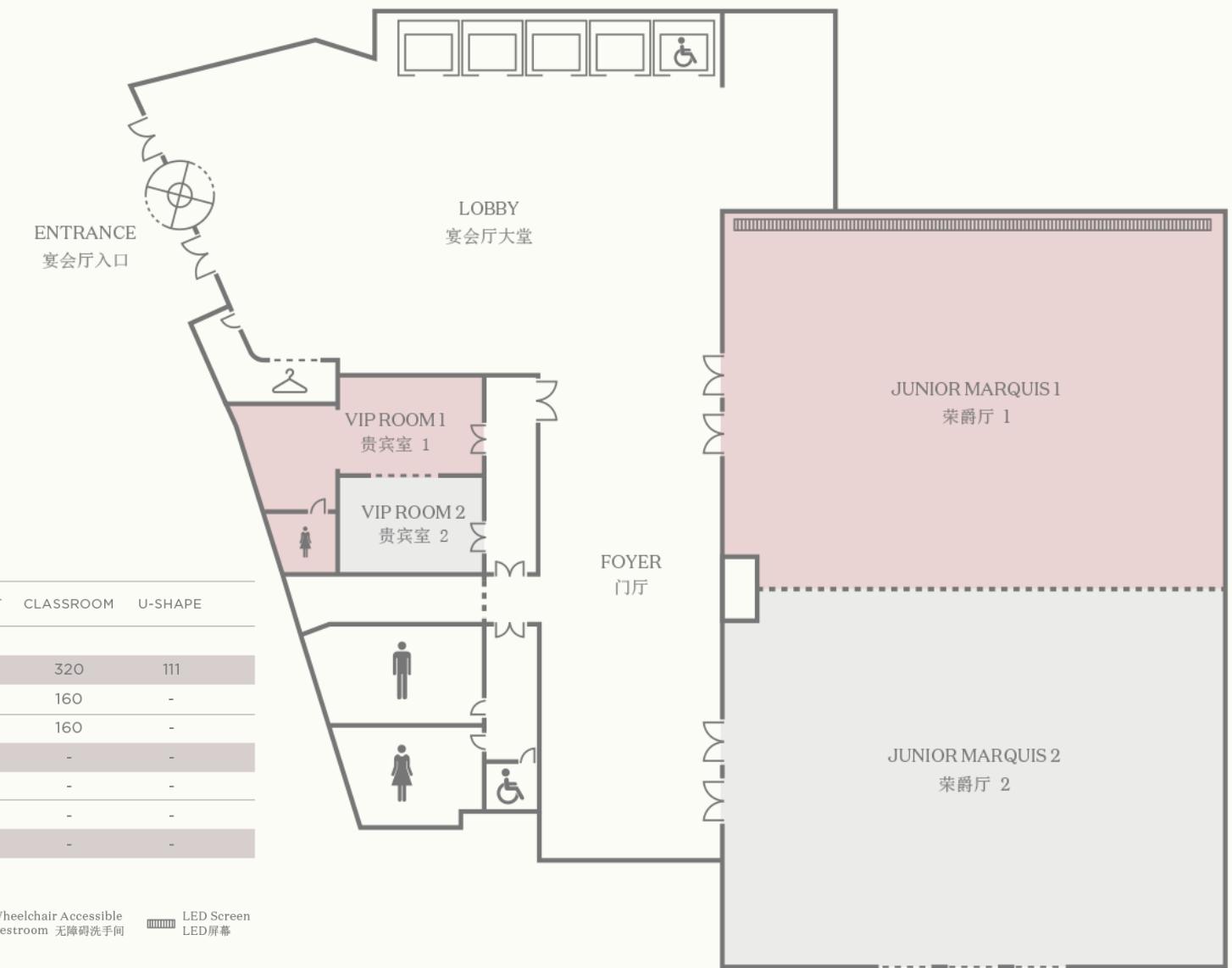
The hotel also offers unparalleled spaces for hosting meetings, incentives, conferences and events (MICE) in Shanghai. With twelve multifunctional event rooms including the column-free Junior Marquis and Grand Marquis ballrooms, the spaces can be divided into individually customized spaces with separate entrances to suit every requirement. Between the Marquis 1 and 2 meeting rooms, a glass partition can be switched from opaque to transparent, providing many unique possibilities for the use of the rooms, such as live culinary theater or other events that will leave spectacular lasting impressions.

1楼宴会厅平面图

1st FLOOR MEETING ROOMS FLOOR PLAN

	DIMENSIONS		CAPACITY				
	LxWxH	SQ M	RECEPTION	THEATRE	BANQUET	CLASSROOM	U-SHAPE
JUNIOR MARQUIS 荣爵厅	32x22x5.4	704	600	600	320	320	111
JUNIOR MARQUIS 1 荣爵厅 1	16x22x5.4	352	300	300	160	160	-
JUNIOR MARQUIS 2 荣爵厅 2	16x22x5.4	352	300	300	160	160	-
VIP ROOM 1+2 贵宾室 1+2	-	71	-	-	-	-	-
VIP ROOM 1 贵宾室 1	-	47	-	-	-	-	-
VIP ROOM 2 贵宾室 2	-	24	-	-	-	-	-
FOYER 门厅	-	187	-	-	-	-	-

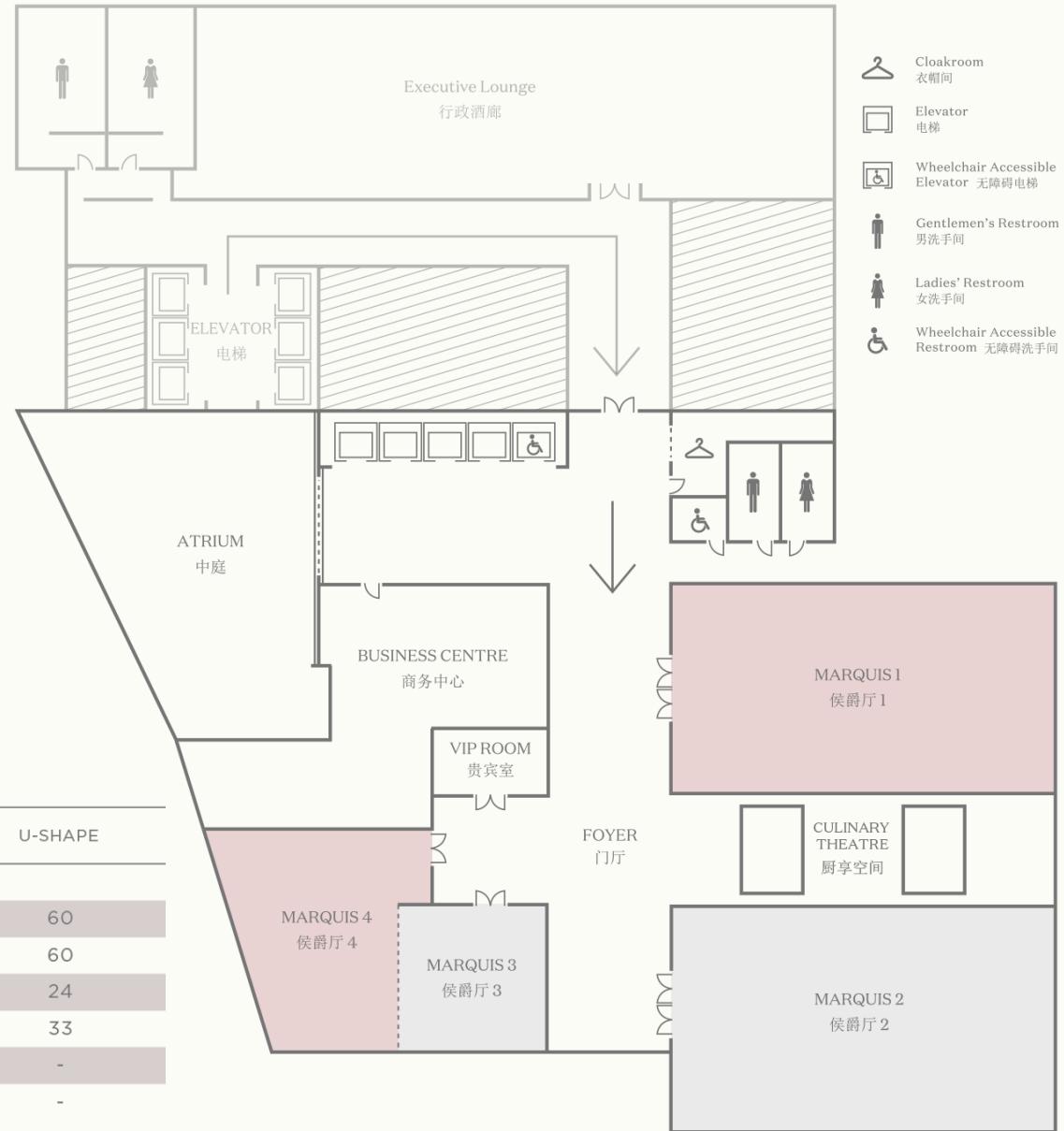
 Cloakroom 衣帽间
  Elevator 电梯
  Wheelchair Accessible Elevator 无障碍电梯
  Gentlemen's Restroom 男洗手间
  Ladies' Restroom 女洗手间
  Wheelchair Accessible Restroom 无障碍洗手间
  LED Screen LED屏幕



2楼宴会厅平面图

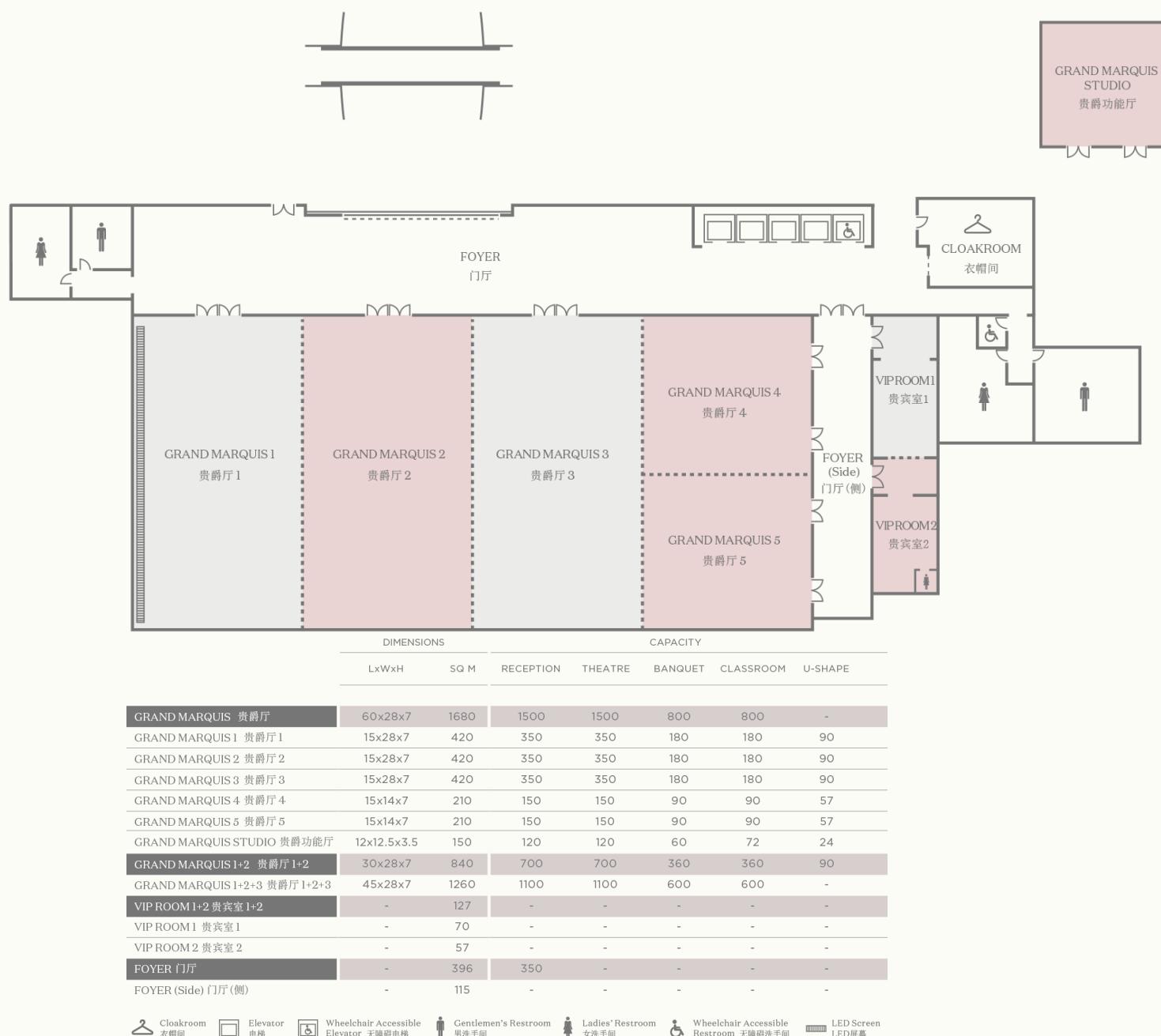
2nd FLOOR MEETING ROOMS FLOOR PLAN

	DIMENSIONS		CAPACITY				
	LxWxH	SQ M	RECEPTION	THEATRE	BANQUET	CLASSROOM	U-SHAPE
MARQUIS 1 侯爵厅1	19x12x3.5	228	180	200	150	140	60
MARQUIS 2 侯爵厅2	19x13x3.5	247	180	200	150	140	60
MARQUIS 3 侯爵厅3	8x7x3.5	56	45	50	20	27	24
MARQUIS 4 侯爵厅4	8x11x3.5	88	75	80	40	45	33
FOYER 门厅	-	173	-	-	-	-	-
VIP ROOM 贵宾室	-	25	-	-	-	-	-



3楼宴会厅平面图

3rd FLOOR MEETING ROOMS FLOOR PLAN





航迹厨房
Merchant Kitchen

FLINT扒房
FLINT





菱 看
Le Manoir Ling · Dining



菱·娛
Le Manoir Ling · Parlor



菱·景
Le Manoir Ling · Rooftop



JW酒廊
JW Lounge

宴会厅
BALLROOM



行政酒廊
Executive Lounge





室内泳池
Indoor Swimming Pool



水疗
SPA



地址：上海市浦东新区浦明路988号

Address: No. 988 Puming Road, Pudong New Area, Shanghai

电话 Tel: 86.21.3809.8888

网址 Website: jwmarriottmarquisshanghai.com